

Primele rezultate

În împlinirea marelui sărbătorii naționale, ziua de 23 August și a zilei de 7 Noiembrie — a 40-a aniversare a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie, — colectivul de muncă al fabricii „Tricotaj” și-a luat angajamente frumoase, pe care se străduiește să le traducă în viață. Muncitorii de aici s-au angajat ca până la 7 Noiembrie să dea peste plan 41.961 bucăți tricotaje de bumbac: lenjerie pentru copii și bărbați, îmbrăcăminte de bumbac pentru copii și bărbați etc., dintre care 23.015 pînă la 23 August precum și 600 bucăți tricotaje din lînă, din care 100 bucăți pînă la 23 August.

De la luarea angajamentelor și pînă ieri, întregul colectiv de muncă din această fabrică, muncind cu abnegație a reușit să realizeze peste plan 8.658 bucăți tricotaje din bumbac și 171 bucăți tricotaje din lînă.

Noi modele de confecții

Calitatea și aspectul frumos al confecțiilor executate de către lucrătorii cooperativei „Artek” din orașul nostru sînt bine cunoscute în întreaga țară. Cooperatorii de aici caută să împlinescă cu rezultate cât mai bune în muncă zilele de 23 August și 7 Noiembrie.

Pe lângă faptul că ei se străduiesc să depășească planul de producție, să obțină o calitate bună și să dea un aspect frumos confecțiilor, se pregătesc și pentru sezonul de toamnă și iarnă. În acest scop, secția comenzi fără măsură pregătește pardesie, demipaltoane, troacare, tăioare, rochițe de stofă, paltoane etc.

În acest timp se lucrează și la crearea celor 150 noi modele pentru anul 1958, care vor fi gata în curând și prezentate pentru omologare la București. La crearea și terminarea acestor noi modele, contribuie în bună măsură Olga Păitzi și Ladislav Markovics, creatori de modele, precum și Gh. Bocu și Mănase Ghinga.

Mai sînt 5 zile pînă la
FESTIVALUL de la MOSCOVA

Succesele tinerilor de la O. C. L. Alimentara

RASPLATA UNEI MUNCI ENTUZIASTE

Fastuoasa manifestare a tineretului — cel de-al VI-lea Festival Mondial al Tineretului și Studenților li găsește pe tinerii de la O.C.L. „Alimentara” din orașul nostru avîntați în întrecere socialistă. În fruntea întrecerii, pe trimestrul II, s-a situat brigada nr. 2 de la magazinul nr. 18 condusă de Elena Halmăgeanu și Oswald Stăger, care a realizat planul în proporție de 121,7 la sută, câștigînd astfel întrecerea dintre cele opt brigăzi U.T.M. de bună deservire. Pentru merite excepționale, conducerea întreprinderii O.C.L. „Alimentara” a acordat brigăzii a doua titlul de „Brigadă fruntașă pe întreprindere, brigada cucerind totodată titlulul trofeu „Fanionul de brigadă de bună deservire fruntașă”.

FRUNTAȘA ÎN COMERȚUL DE STAT

Utemista Maria Tripa e responsabilă brigăzii a 7-a de tineret și-l

Muntele Găina
— în sărbătoare

La 21 iulie a avut loc pe muntele Găina, tradiționala sărbătoare a moșilor. Îmbrăcați în haine de sărbătoare, fete și feciori, bătrîni și copii au urcat muntele pentru a sărbători așa cum se cuvine această tradiție.

Celebrul tirg de fete cu care muntele Găina și-a câștigat faima a dispărut demult. Făcînd și fetele nu mai urcă acum muntele pentru a asista, plini de amărăciune, la rușinoasa toamnă prin care părăsîrî își cumpărau „gînere” sau „noră” călînd în picioare sentimentele nobile, neîntîlnind seamă de cei de avere.

Sărbătoarea moșilor de pe muntele Găina a căpătat azi un alt sens. Aici se string în fiecare an la 21 ale lunii iulie făcînd și fete, alături de bătrîni și copii din împrejurimi pentru a umple văzduhul cu cîntecele și jocurile lor minunate, pentru a lega prietenii sincere și trainice, pentru a vinde tulnice, ciubere și alte obiecte din lemn meșteșugit confecționate.

Și în acest an la sunetele tulnicelor s-au adunat pe muntele Găina mii de locuitori din împrejurimi cărora li s-au alăturat numeroși vizitatori din alte orașe ale țării. Și în acest an jocurile și cîntecele lor au răsunat pînă departe, iar frumusețea port al moșilor a incântat privirile vizitatorilor.

Numeroase echipe artistice și-au dat concursul la această tradițională sărbătoare, întîrînd astfel caracterul nou pe care l-a căpătat sărbătoarea moșilor în anii puterii populare.



Organ al comitetelor orașenești și raional P.M.R. Arad și al staturilor populare orașenești și raionale
Arad, anul XIV Nr. 4028 | 4 pagini 20 bani | Marți, 23 iulie 1957.

Bătălia de recoltă

Să fie intensificat
transportul pe arii și treieratul!

De pe 97,3 la sută din suprafața cultivată, păioasele au fost secerate. La grîu mai sînt de secerat cîteva hectare, iar recoltatul orzului s-a terminat de mult. Cu toate acestea în ralon nu se treieră din plin. Cauza principală o constituie faptul că pe arii s-au cîrnat puține păioase, pe ralon procentul fiind de numai 21.

Înțelegînd că atîta timp cît grîul stă în cruce, pe cîmp, recolta nu-i asigurată, în unele comune colectiviste, întovărășii și țărani cu gospodării individuale au intensificat transportul pe arii. În Mîscu, de pildă, s-a cîrnat pe arii 70 la sută din păioase. În Sîrbonea — 60 la sută, în Șirli și Zimandul Nou — 50 respectiv 45 la sută. Mai sînt comune unde s-a cîrnat 30 și 35 la sută din păioase. Acestea ar fi Dorobanți, Sinmartin, Șag, Livada — gospodăria colectivă. Sînt însă comune unde transportul pe arii este rămas în urmă. În Mailat, de pildă, cîrnatul merge extrem de încet. În Mîndruloș s-a cîrnat foarte puțin. În majoritatea comunelor s-a transportat pe arii numai 10-15 la sută din păioase.

Ne aflăm la sfîrșitul lui Iulie și boabele stau în snopi pe cîmp, cînd ele puteau fi în magazii ori în stoguri pe arii. În loc să l-a măsuri serioase pentru urgentarea strînsului recoltei, unii conducători de la comune (Mîndruloș, Sinmartin, Zădăreni, Frumușeni, Fintinele, Macea) au crezut că e mai bine să se termine înlît seceratul și apoi să se înceapă transportul pe arii.

A ajutat cuiva această linie sau hotărîrea adunării generale a întovărășiiilor din Curtici care sună la fel? N-a ajutat nimănui, dimpotrivă. Tărăgănarea poate însemna pierderi de boabe. Astfel, cu transportul pe arii și treieratul nu ne putem lăuda de fel. Multe batoze stau. În Frumușeni și Mîndruloș, simbătă, n-a lucrat nici o batoză din 4 cîte sînt în fiecare comună. În Macea, Seceani, Livada, Vladimirescu, în ziua amîntită, a lucrat numai cîte o garnitură de treier.

Din aceeași cauză, simbătă, n-au lucrat decît 70 garnituri de treier din 124 scoase pe arii. Timpul trece, batozele stau pe arii, snopii sînt pe cîmp.

După ploile căzute, cine n-a transportat pe arii se poate aștepta să găsească boabe încolțite în spice, în snopi. Acestea sînt pierderi ce se mai pot evita. Se cere doar o mai multă preocupare față de cîrnatul pe arii, față de treierat. Cu toate forțele deci la cîrnatul pe arii și la treierat!

In sprijinul muncitorilor din G.A.S.

Zeci de camioane pline cu muncitori din întreprinderile arădene au luat drumul spre gospodăriile agricole de stat din raion. La G.A.S. „Scînteia” s-au dus, de pildă, 14 camioane cu 250 de muncitori. Pînă la amiază muncitorii au transportat pe arii snopi de pe 20 ha și au strîns în cruce snopi de pe 10 ha. Cei mai harnici pare să fi fost muncitorii care au plecat în gospodăria agricolă de stat din Măneștur. Cu 10 camioane și 170 de oameni aici s-au cîrnat pe arii păioasele de pe 8 ha, s-au adunat snopii de pe 40 ha și s-a transportat la baza de recepție din Vînga un vagon de grîu.

Dintre cei 250 de muncitori care au lucrat la mîncă dinmăică în gospodăria agricolă de stat din Vladimirescu, 45 au fost de la Centrul mecanic. Aceștia au cîrnat snopi pe arie cu două din cele 12 camioane sosele în G.A.S., au legat și adunat snopi făcînd peste 400 cruce.

Mulți muncitori au lucrat și în G.A.S. Aradul Nou. Împreună cu muncitorii din gospodăriile agricole de stat muncitorii din întreprinderile arădene au făcut treabă bună, contribuind astfel la grăbirea strîngerii recoltei.

Fruntași pe ralon

Recent, colectivul raional de îndrumare a muncilor agricole a hotărît să înnemizeze drapelul de fruntași gospodăriei colective din Iratoș, întovărășirii agricole din Sîrbonea și comunei Mîscu.

Gospodăria colectivă din Iratoș a dezmîrșit întreaga suprafață ce a fost cultivată cu cereale, a transportat pe arii 35 la sută din păioase și a început treieratul. Primele hectare de grîu treierate au dat cîte 2.000 kg boabe la ha.

Intovărășii din Sîrbonea au cîrnat pe arii 90 la sută din păioase și au început treieratul, iar în Mîscu s-au dezmîrșit și arat 127 ha.

La Frumușeni a început
treieratul

Terminîndu-se complet campania de recoltare a grîului și celorlalte păioase, alături de cele două gospodării agricole colective (din Frumușeni și satul Alunș) cît și în sectorul individual, duminică 21 iulie, a început treieratul grîului cu cele cinci batoze trimise de S.M.T. Aradul Nou.

TRAIAN GEORGESCU,
coresp.

Rămăși în urmă

Rămăși în urmă cu secerișul sînt colectivitățile din Vladimirescu, Mîndruloș și Cicir.

În total, gospodăriile colective amîntite mai au de secerat 120 ha de grîu. Conducerea acestor gospodării colective au datorat să ia cele mai eficace măsuri care să ducă la terminarea grabnică a secerișului și la începerea treierului.

Rezolvarea problemelor oamenilor muncii
— o sarcină importantă a comitetului
executiv al statului popular orășenesc

Staturile populare, ca organe locale ale puterii de stat, exprimă legătura cea mai vie cu masele largi de oameni ai muncii. Prin activitatea deputaților, a comisiilor de femei și a secțiilor sale, cetățenii sînt chemați să-și aducă contribuția la îmbunătățirea aparatului de stat, la eliminarea lipsurilor și a manifestărilor birocratice ce s-ar manifesta în activitatea acestuia.

În această privință, de o deosebită importanță este și biroul de reclamații și sezișuri, înființat în baza hotărîrii Consiliului de Miniștri nr. 4012-1953, care oferă fiecărui cetățean dreptul de a reclama sau a sesiza orice neajuns legat de activitatea organului de stat. Și pe lângă statul popular al orașului nostru își duce activitatea un birou de reclamații și sezișuri. Aici se organizează primirea scrisorilor privind reclamațiile și sezișurile oamenilor muncii, se primesc cetățenii care au de făcut reclamații sau sezișuri în legătură cu orice problemă; se urmărește rezolvarea justă și la timp a reclamațiilor repartizate forurilor superioare, instituțiilor sau persoanelor reclamate, oamenii muncii care au făcut reclamații sau sezișuri se înștiințează în scris despre măsurile și hotărîrile luate pe baza rezultatelor.

Problema primirii și soluționării reclamațiilor și sezișurilor oamenilor muncii din orașul nostru a constituit și constituie o preocupare permanentă a comitetului executiv. În ședințele sale această problemă se analizează cu regularitate, ca urmare condițiile de funcționare ale acestui birou s-au îmbunătățit.

Primirea reclamațiilor se face zilnic de către un funcționar care are numai sarcina de a lămurii în problemele puse de oamenii muncii și de a concretiza reclamațiile și sezișurile lor. În felul acesta se asigură din capul locului o justă cercetare și soluționare a cazurilor. Uneori cetățenii se adresează acestui birou pentru simplul motiv că nu cunosc modalitatea rezolvării unei probleme. În asemenea cazuri sînt îndrumați, pe calea cea mai scurtă, la autoritățile sau serviciile care se ocupă cu problema respectivă.

Pentru a ușura legătura dintre oamenii muncii și organul de stat, la statul popular orășenesc este instalată o cutie de scrisori care servește cetățenilor pentru a-și depune reclamațiile atunci cînd ele sînt formulate în scris și cetățeanul nu are nimic de adăugat la cele scrise.

Biroul de reclamații și sezișuri a obținut multe rezultate bune în activitatea sa. Numeroase reclamații întemelte au fost soluționate favorabil. Cetățeanul Iosif Reisfeld, de pildă, a reclamat nerezolvarea dosarului său de pensie. În urma cercetărilor întreprinse s-a procedat la întocmirea formelor de repunere în drepturile de pensie și lichidarea restanțelor.

Maria Mărgineanu, din bd. Republicii nr. 37, a reclamat sectorului gospodăriei locale că deși a înaintat o cerere de repartizare de locuință cu

indicarea locuinței disponibile, aceasta nu l-a fost repartizată. În urma cercetărilor întreprinse, numitei i s-a eliberat bonul de repartizare pentru locuința respectivă.

Cetățeanul Ungureanu, din plața Avram Iancu nr. 8, a reclamat T.A.P.L. ul că instalează grătare în curtea imobilului, ceea ce împiedică pe locatarii să-și deschidă geamurile. În urma cercetărilor, reclamația găsindu-se întemeiată, au fost luate măsuri pentru mutarea grătarelor în altă parte, unde nu provoacă impiedimentele reclamate.

În general, reclamațiile și sezișurile se soluționează în timp de către biroul de reclamații. Există însă multe probleme care nu pot fi soluționate în termenul stabilit prin H.C.M., ele trebuind cercetate de mai multe compartimente sau secțiuni.

Alteori nu pot fi soluționate favorabil reclamațiile legate de lipsa spațiului local.

În multe cazuri cetățenii reclamă cauze care nu sînt legate de activitatea organelor de stat, ci fac obiectul neînțelegerilor dintre cetățeni, sau diferenduri personale între particulari. În asemenea cazuri ei sînt îndrumați a se prezenta comisiei de împăcînire, care activează pe lângă statul popular al orașului și care se ocupă cu soluționarea acestor cazuri.

Ca o regulă generală, obligatorie, pe baza H.C.M. nr. 4012-1953, la reclamațiile și sezișurile cetățenilor biroul de reclamații este obligat să răspundă în scris alți persoanelor reclamate cît și forului la care se referă reclamația. Această hotărîre a fost aplicată și se aplică întocmai, răspunzîndu-se în scris la toate reclamațiile și sezișurile, indiferent de rezultatul cercetărilor, arătîndu-se totodată măsurile care au fost luate sau urmează a se lua pentru soluționarea reclamațiilor.

Din analiza pe care comitetul executiv a făcut-o muncii acestui important sector de legătură cu masele s-a putut vedea că mai sînt destule cazuri cînd organul cărui l se trimite reclamația spre cercetare, tratează cu ușurință problemele oamenilor muncii, dînd răspunsuri formale la cele reclamate. În asemenea cazuri biroul de reclamații revine asupra răspunsurilor primite, cerînd recercetarea cazului sau numirea unei comisii competente care să cerceteze din nou situația. Drept

(Continuare în pag. 3-a)



Inițiativă rodnică

Organizația de bază și comitetul de întreprindere de la G.A.S. Aradul Nou au făcut să apară un pui de „Flacăra roșie” — adică un ziar mic, cam a opta parte din formatul ziarului cunoscut cititorilor noștri, — în cuprinsul cărui găsești de toate — de la articolul de fond — consacrat momentului în care ziarul apare — pînă la informația critică referitoare la elementele cu tendințe negative. Nu lipsesc din el nici umorul, după cum nici poezia, bineînțeles scrise după posibilitățile autorilor amatori.

Puiul de ziar apare bilunar și se distribuie gratuit tuturor muncitorilor din G.A.S. O fugitivă investigație în rîndurile muncitorilor ne a pus în fața unor fapte prea grîitoare pentru a nu le da în vileag și cititorilor noștri.

Unii din cei ce-l citește îl știu pe de înțeles. După ce-l citește cu atenție, îl împătură frumos pentru a-l arăta celor de acasă, ca pe o faptă a lor de care se pot mîndri. Această prețuire apare, la prima vedere, drept un fapt divers, peste care s-ar putea trece cu ușurință, dar adevărul este cu totul altul. Omul de tip nou, vînd să trăiască în contemporanitate, începe să fie păstrător de documente, care vor arăta viitorului primele începuturi. Și de aceea o spunem că strădania organizației de partid, care a inițiat să editeze un pui de ziar, este dintre cele mai rodnice și merite toată atenția.

A. P. N.

ACTUALITĂȚI DIN U.R.S.S.

„COMUNISTUL”

„Anul greu, de neuitat, 1919. Poporul sovietic lupta cu eroism împotriva dușmanului. Se opreau din lucru uzinele, fabricile, nu ajungea combustibilul, trenurile circulau rar. În această perioadă grea, cînd se părea că toate gîndurile sînt îndreptate spre front, polruvit indicațiilor lui Lenin, nu departe de Moscova, în regiunea lacurilor Șatura, a început construcția primei centrale electrice sovietice.

Oamenii acestui șantier, eroismului lor de zi cu zi, muncii lor plină de abnegație, soldatului de rînd al partidului — Vasili Kubanov, omul care întodeauna și în toate împrejurările pășește în prima linie de foc, le este consacrat filmul „Comunistul” realizat în prezent de studioul Mosfilm (după scenariul lui E. Găbrilovici, regizor I. Raizman). Acest film care va dezvălui în fața milioane de spectatori una din paginile trecutului glorios al poporului sovietic este pregătut în cinstea aniversării a 40 de ani de la Marele Octombrie.

Avionul „Albina”

Un colectiv condus de constructorul de avioane Oleg Antonov, a terminat lucrările de proiectare a unui avion cărui a s-a dat numele de „Albina”. Acest avion ușor va fi folosit la transportul călătorilor, al coletelor poștale și al încărcăturilor ușoare, la fotografierea din avion, precum și la lucrările de reparare a avariiilor, de salvare și altele.

Prima mină hidroelectrică din Asia Centrală

În partea de nord a zăcămintului carbonifer de la Tașkumir se construiește o nouă mină mare. Exploatarea straturilor carbonifere groase se va face prin procedeul hidroelectric. Pentru aceasta există aici excelente condiții naturale: în apropierea întreprinderii în curs de construcție curg două râuri de munte — Narin și Karasuik. Prima mină hidroelectrică din Asia Centrală va asigura extracția a 2.500 tone de cărbune. Ea este înzestrată cu zece hidrogeneratoare, o conductă de noroi cu pompe pentru aspirarea cărbunelui. Se înființează o fabrică de concentrare. Aici vor lucra de două ori mai puțin mineri decît într-o mină obișnuită. În afară de aceasta se va scoate la suprafață numai combustibil de calitate superioară.



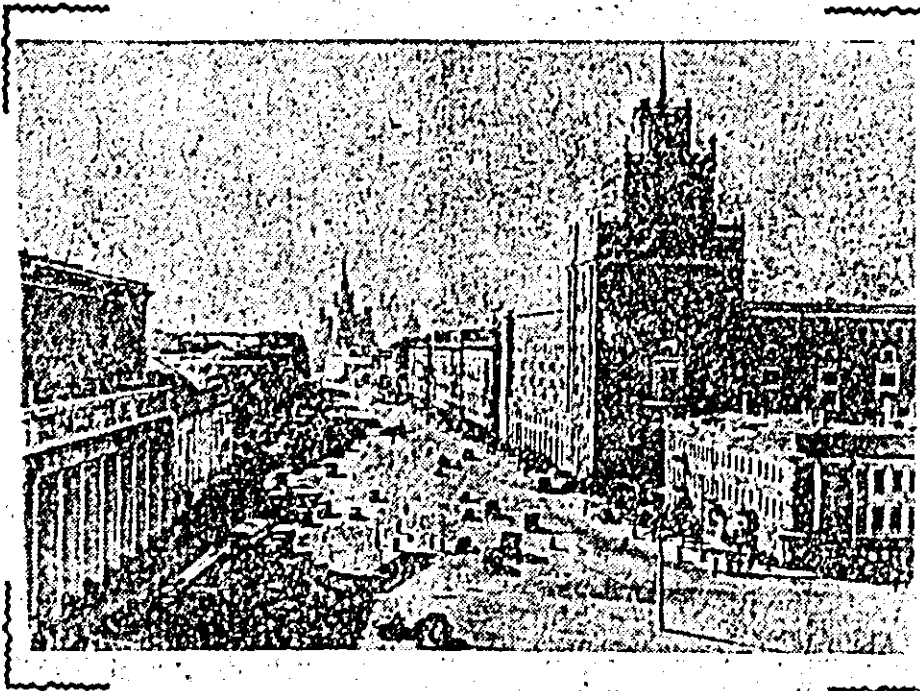
Noul gigant arhitectonic — hotelul Ucraina — care se înalță lângă gara Kiev din Moscova, a început să primească oaspeții la Festival.

La dispoziția acestora se află 1026 camere, toate mobilate cu gust.

Locomotivele electrice sovietice

Planul pe 15 ani de electrificare a căilor ferate sovietice prevede ca în preajma anului 1970 pe lângă liniile electrificate existente, să se electrifice încă 40.000 km de căi ferate. Greutatea specifică a tracțiunii electrice în circulația mărfurilor pe

transportul feroviar va spori la 55 la sută. În cursul celui de-al șaselea cincinal (1955—1960) urmează să fie date în exploatare 8.100 km de linii electrificate, adică de 3,6 ori mai mult decît în cursul cincinalului precedent.



Plața Malacovski și strada Grădina Mare din Moscova

VIAȚA DE PARTID

Agitația politică de masă în comuna Șag
a rămas în urma sarcinilor actuale

Despre activitatea organizațiilor de bază din comuna Șag s-ar putea spune multe. Comunistii de aici au acumulat o bogată experiență în mobilizarea țăranilor muncitori în diferite campanii agricole, în cooperativizarea agriculturii, în îndeplinirea tuturor sarcinilor puse de partid și guvern. Despre această experiență s-a mai scris în ziarul nostru.

Pentru a cunoaște acum metodele de muncă folosite de către organizațiile de bază din această comună în actuala campanie agricolă, am cerut informații tovarășilor Vladimir Ciubără, secretarul comitetului de partid, Simion Ioanș, președintele gospodăriei agricole colective „Scnteia” și membru al biroului organizației de bază din gospodăria colectivă, precum și altor membri și candidați de partid din comună. De la început trebuie să spunem că am constatat unele neajunsuri. Lipsurile se observă mai ales în munca cu agitatorii, agitația vizuală, gazele de perete și, în cele din urmă, în organizarea activității politice la areile din comună. Articolele de la gazeta de perete din fața statului popular lipsesc sau desăvârșire în ziua de 11 Iulie. Tov. Ciubără, într-un birou al statului popular comunal, tocmai dicta un articol pentru gazeta de perete.

Schimbăm azi articolele de la gazeta de perete — ne informează secretarul comitetului de partid. Autorul unuia dintre ele sint eu. În articol vorbesc despre ce mai avem de făcut și unele lipsuri care-și fac loc în activitatea organizațiilor de bază. De câteva zile a început treieratul, dar munca politică încă n-a început.

Cum adică — am intervenit noi — la areile nu se găsește agitatori repartizați, gazeta de arei?

— Încă nu. Sintem la început și... Astfel, discutând pe această temă cu tov. Ciubără, am aflat că pe lângă toate organizațiile de bază există cîte un corp de agitatori, ceea ce înseamnă aproximativ 100 de oameni; membri și membri de partid. Din corpul agitatorilor fac parte oameni bine pregătiți, țăranii muncitori înfrunți în munca agricolă, colectivisti cu o bogată experiență. Ei au fost

instruiți, adușurați-li-se la cunoștință sarcinile ce le au de îndeplinit și au fost repartizați pe circumscripții, în comună și sat, pe brigăzi și echipe, în gospodăriile agricole colective. La arele însă n-au fost repartizați. Absența lor la arele, desigur, se simte. Cînd oamenii se odihnesc, în timpul prînzului, agitatorii ar putea cînta un cântec, dintr-o broșură, ar putea discuta cu sîtenii pe diferite teme din viața comună, a țăranilor colectivisti și celor cu gospodării individuale.

Umblînd pe străzile comunei n-am văzut niciieri nici o lozincă legată de campania agricolă actuală. Se vede, unde și unde, doar cîte una veche, scrisă anii încoace. Altădată, în arele și la arele gospodăriei colective. Treieratul a început de cîteva zile. Oamenii lucrează din plin. Te uiți în jur, cu gîndul să dai peste vreo gazeta de arele. Gazele de arele nu sint. Nici panouri de onoare. Te interesezi de vreo bibliotecă voluntară, dar nici vorbă despre așa ceva. Această situație e și la celelalte arele din Șag. Tov. Ioanș, membru al biroului organizației de bază de la gospodăria colectivă, ne dă cîteva explicații.

— Încă n-am organizat munca politică... Numai de cîteva zile a început treieratul. Dar o să fie muncă politică la arele, ne asigură el.

Dacă-i întrebăm: cînd un răspuns precis nu primești. Așa ajungi repede la concluzia: agitația politică de masă în comuna Șag, spre deosebire de trecut, a rămas în urma sarcinilor actuale. Și aceasta nu e bine. Odată cu începutul treierului, trebuia să înceapă și o susținută muncă de agitație.

Sintem încă la începutul treierului și lipsurile pot fi înlăturate. Pentru aceasta e necesar ca organizațiile de bază să ia măsuri grabnice de a repartiza agitatorii la arele, să confecționeze gazele de arele, panouri. La arele să se găsească bibliotecă voluntară, reviste, ziare. Numai astfel agitația politică de masă va merge în pas cu sarcinile actuale, se va asigura terminarea și mai grabnică a treieratului și altor lucrări agricole din această vară.

D. POPESCU

Realizări social-culturale la Fabrica de zahăr

Modul în care muncitorii, tehnicienii, inginerii și funcționarii pot să petreacă timpul liber a preocupat mult alți birouri organizației de partid și comitetul de întreprindere. Mergînd pe linia acestor preocupări, conducerea fabricii a construit din resurse locale o cabană în pitorescul loc „Insula Mureșului”. Aici salariații vor putea petrece în orice zi din săptămîna binemeritatele ore de odihnă.

Plimbările pe apă lîngă Mureșul sint odihnitoare și plăcute. Luînd în considerare un vechi desiderat al salariaților, conducerea a construit o barcă cu motor la care se pot așeza mai multe bărci simple.

Barca cu motor constituie un mijloc plăcut de promenadă pe Mureș. Amatori de asemenea plimbări pot face excursii, fie la cabana fabricii, de pe „Insula Mureșului”, fie în alte localități de pe valea fluviului.

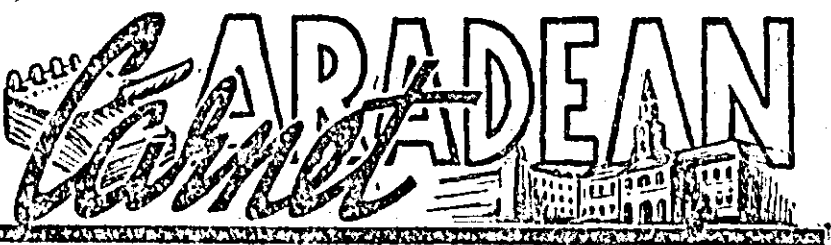
Tot pentru muncitori și îndeosebi pentru sportivii și artiștii amatori, întreprinderea pregătește un autobuz

care-i va transporta comod și rapid la locul destinat.

Activitatea culturală are stîmjenită de lipsa unei săli de spectacole, de lipsa unor săli de repeliție. Pentru a remedia acest neajuns s-a ajuns la concluzia că una din halele de fabricație poate fi transformată în sală culturală. Proiectul prevede o sală de spectacole cu scenă și cabine pentru actori, precum și dependințe ascensoare. Lucrările se află în faza finală.

Concediul de odihnă trebuie folosit cît mai util. În acest sens conducerea întreprinderii a încheiat pentru sezon, în stațiunea climaterică Moneasa, 7-8 camere. Aici își petrec concediul muncitorii cu familiile lor. Pînă în prezent au petrecut la Moneasa o parte din concediul tovarășii Anton Tîntoa, Ștefan Beseșek, Emerie Barothly, Irina David, Francisc Urcan și Farcas Matei, toți muncitori și muncitori.

În acest an vor mai petrece concediul în alte stațiuni balneo-climaterice alți 22 de salariați.



EXPOZIȚIE CU VINZARE

Simbăla, s-a deschis pe bulevardul Republicii nr. 78 o expoziție. Deschiderea festivă a fost urmată de o paradă a modelilor de cadru care s-au prezentat numeroase modele din moda pe 1958. Cea mai mare parte din confecțiile prezentate, la parva model de către cooperative „Artex” erau făcute din țesături care se găsesc în această expoziție.

În rafturile expoziției cumpărătorii pot găsi țesături de vară în culori și desene variate ca „Florala”, „Malnaș”, „crelon”, olandă, imprimată etc. Toate țesăturile expuse aici se pot cumpăra de către amatori în orice cantitate. Expoziția mai funcționează doar săptămîna la această, mîgăzina urmînd să se închidă

FESTIVALUL MELODILOR

După succesele obținute cu spectacolul „O zi la Arad”, membrii ansamblului artistic al statului popular pregătesc un spectacol muzical intitulat „Festivalul melodilor”.

Premiera acestui spectacol va avea loc în curînd.

CONCURS DE ORIENTARE TURISTICĂ

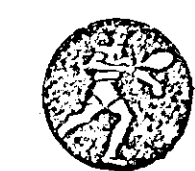
Pentru ca să fim un bun turist trebuie mai întîi să știi să te orientezi pe teren, să cunoști traseul unei excursii etc. Și ca să știi să te orientezi trebuie să înveți. În acest scop, Biroul de turism și excursii depune eforturi serioase pentru instruirea membrilor secțiilor de turism ale colecti-

velor din orașul nostru. Verificarea cunoștințelor căpătate în domeniul orientării turistice se face prin diverse concursuri.

Un astfel de concurs are loc duminică, în mîntii Zărandului. Acest concurs e organizat de secția de turism a uzinelor „Gheorghe Dimitrov”. Inscriserile se pot face pînă la Biroul de turism și excursii.

S-A REDESCHIS HALTA Nr. 3

Pentru excursioniști avem azi o nouă destinație de importanță: s-a redeschis halta nr. 3 pe drumul principal de acces la cabana Căsoaia. Călătorind pe linia C.F.R. Podgoria și coborînd la halta nr. 3, drumul spre frumoasa cabană Căsoaia se scurtează simțitor.



METALURGIȘII AU CISTIGAT REVANSA

Energia „Gheorghe Dimitrov” — Rabotnicki Skoplje 3:2 (2:1)

Dacă la Skoplje metalurgiștii au fost înfrunți cu severul scor de 7:0, nu același lucru s-a întîmplat și în meciul revanșă, desfășurat duminică în orașul nostru.

Jucînd pe stadionul „Progresul” echipa de fotbal Energia „Gheorghe Dimitrov” a făcut o partidă bună în campania formației lugoslave, Rabotnicki Skoplje. Cei aproape 7.000 spectatori au asistat de astă dată la un reușit spectacol fotbalistic internațional în care metalurgiștii au avut rolul principal. Victoria cu 3:2 este binemeritată și oglîndește raportul de forțe de pe teren. Gazele au jucat cu multă însușire, au combinat frumos și au învins des poarta adversă. Cele două întîlțiri: Dușan și Jurcă, au muncit mult, contribuind din plin la realizarea acestui rezultat. În general fiecare membru din echipa arădeană a dat în acest meci un maximum de randament punînd la contribuție întreaga gamă a cunoștințelor. În prima parte a meciului arădenii au dominat cu autoritate, punînd de nenumărate ori în pericol poarta oaspetilor. Scorul din prima repriză putea fi mai mare dacă înaintașii n-ar fi ratat numeroase ocazii. După reluare jocul e echilibrat.

La reușita reprezentației și-au dat contribuția și fotbalisții oaspeți care n-au fost inferiori gazdelor. De-a lungul celor 90 de minute ei au reușit să dovedească celor prezenți că practică un fotbal modern, bazat pe acțiuni în viteză. Contratacurile lor nu odată l-au prins pe „picior greșit” pe apărătorii gazdelor. Am remarcat o permanentă legătură între compartimente. Mijlocușul Petrovski a îndeplinit cu mult succes rolul „agentului de legătură” fiind totodată inițiatorul majorității acțiunilor.

Partida a fost condusă mulțumitor de arbitrii N. Segő, la centru, ajutat la lușă de Reinhardt și Huber.

În acest meci echipele au utilizat următoarele formații:

ENERGIA „GHEORGHE DIMITROV”: Kiss — Iuhasz, Dușan, Bu-

zeșan — Ierger, Soliu — Jurcă, Poșescu (Izdrăilă), Răzsin, Rennich (Petz), Pelica.

RABOTNICKI SKOPLJE: Kostovski (Susici) — Onerski, Todorov, Elzezer — Nancev, Petrovski — Popovici (Jernovski), Torberov, Vuclovski (Popovici), Malovici, Dedov.

IATA ACUM FILMUL JOCULUI

Încă de la început, gazele pun stăpînire pe joc, atacă cu insistență dar nu reușesc să înscrie. În primul minut de joc Răzsin face o cursă pe aripa dreaptă de unde centrează frumos în fața porții. Pelica însă sosește cu înțrîzire și situația se „răcește”. Arădenii domină și oaspeții înscriu. În minutul 5 mingea trasă de Popovici este scapată din mînă de portarul Kiss, iar Malovici, care urmărește faza de aproape, o reia în plasă — 1:0. După acest gol jocul se înviorază și mai mult. Metalurgiștii continuă să domine însă contratacurile fotbalisților iugoslavi nu o dată pun în pericol poarta localnicilor. Astfel s-a întîmplat și în minutul 7 cînd, la sfîrșitul unui contraatac, Torberov trage puternic dar balonul trece cu puțin pe lîngă poartă. În minutul 14 lovitură lui Jurcă este apărută de portarul Kostovski.

Egalarea se produce în minutul 16 cînd gazele obțin un corner. Lovitura de colț este foarte bine executată de Jurcă, balonul atîngînd pînă

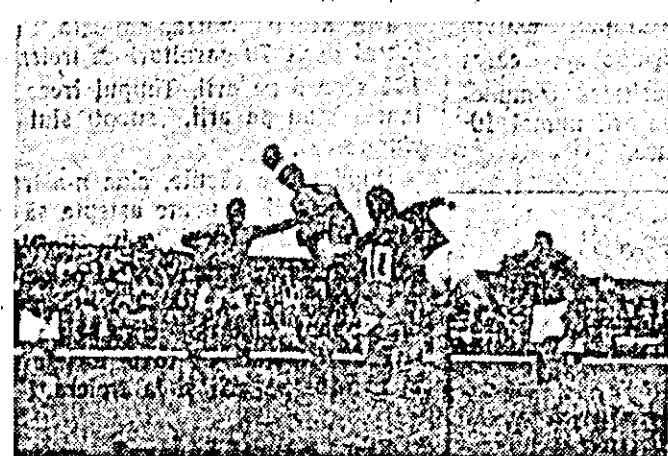
la Jerger. Acesta, aflat în poziție favorabilă, reia imparabil în plasă — 1:1. În minutul 23 un nou corner în favoarea metalurgiștilor. Rămînd însă fără rezultat. Apoi, timp de două minute (26, 27) trei ocazii clare sint ratate de Răzsin și Rennich. În continuare metalurgiștii arădeni desfășoară cîteva acțiuni bine gîndite care-i pun în dificultate pe apărătorii oaspeți. În minutul 38 Energia obține o lovitură liberă de la 20 m: execută Răzsin care trage în zid de unde mingea ricoșează în colțul de sus al porții — 2:1. Pînă la sfîrșitul reprizei, deși oaspeții depun eforturi mari pentru a egala, scorul rămîne neschimbat.

După reluare ambele echipe slăbesc din alură și asistăm la o repriză echilibrată. Fazele se succed de la o poartă la alta. În minutul 5 Pelica ratează o ocazie clară, trăgînd pe lîngă poartă. Cu opt minute mai tîrziu același Pelica trage puternic dar portarul Susici salvează, respingînd în corner. Lovitura de colț însă cămbie fără rezultat. În minutul 16 Pelica centrează o minge în Răzsin care o pasează lui Jurcă, acesta însă trage în bară.

După aceste cîteva faze „palpitante”, timp de două minute, cei prezenți asistă la încă două goluri spectaculoase. În minutul 24 oaspeții egalează prin Jernovski care trage pe jos — 2:2. Cu un minut mai tîrziu

Pelica este lansat de Jerger care reia pește portarul Susici țesut în întîmpinare — 3:2. Apoi, în minutul 30, Izdrăilă ratează trăgînd peste poartă. În penultimul minut de joc arbitrul acordă cu ușurință o lovitură de 11 m în favoarea metalurgiștilor arădeni. Lovitura este executată de Jurcă însă portarul oaspeți salvează în corner. După lovitură de colț, care rămîne neefectivă, partida la sfîrșit cu victoria binemeritată a gazdelor.

— ȘTEFAN IACOB



Pază de la meci

Arădeanul Ion Micoroiu
— campion mondial la popice

Desigur, mulți dintre dumneavoastră ați cînt pînă acum despre înarmata performanță a popicearului arădean Ion Micoroiu, care la ediția din acest an a campionatelor mondiale de popice de la Viena a cucerit titlul suprem: campion mondial în proba individuală cu 8777 puncte doborîte.

Lubitonii sportului și sportivi din întreaga țară s-au bucurat năduș de mult cînd au auzit vestea că un nou sportiv român a devenit campion al lumii, confirmînd valoarea sportului din țara noastră.

Performanța sa constituie rodul unei activități intense desfășurate în cadrul colectivului sportiv „Voința”, Arad, și în totu republican de popice.

Mai zilele trecute gara CFR Arad a cunoscut o animație deosebită. Grupuri de sportivi de la colectivul sportiv „Voința” Arad așteptau reînnoirea campionului. Întîlniri Ion Micoroiu, doborînd să-l facă o primire caldă. Din delegație făceau parte tov. Oscar Goda, secretarul colectivului sportiv „Voința”, Ludovic Hegedus, Ioan Wehelt și Tiberiu Iacob, membri în consiliul de conducere, precum și numeroși popiceari și sportivi.

Cu puțin după ora 21 expresul de București a sosit în gară, lăc că în ușa unui vagon a apărut și proaspătul campion mondial, Ion Micoroiu. Cei ce-l așteptau s-au îndreptat spre el, primîndu-l cu buchele de flori, felicitări, stringere de mînă și îmbrățișări. Cu toții l-au asaltat cu întrebări: Cum a fost?... Cum ai reușit?... și altele de felul acesta, de nu știa cîu și cum să răspundă.

Cînd „apole” s-au liniștit, Iam rugat și noi să ne povestească impresiile sale de la campionatele mondiale de popice desfășurate în capitala Austriei. Iată ce ne-a declarat:

„Nu am sosit la Viena cu o zi în urmă celorlalte echipe. Toțiș am avut timp să mai facem două

antrenamente înainte de campionat și o excursie cu vaporul pe Dunăre. Întrecerile au început în ziua de 11 Iulie, cu probele individuale. În proba masculină au luat parte în total 55 concurenți. Eu am avut numărul de start 6 — primul dintre sportivii romîni. Despre pista și organizare am cele mai frumoase cuvinte de laudă: au fost într-adevăr excelente.

Nu puteam să ascund emoția cînd am aruncat prima bilă. M-am acomodată. Însă de la început cu pista. După primele 100 lovituri am realizat un rezultat excelent: 472 p.d. M-am speriat și eu. Dacă continuam tot așa puteam să dobor recordul mondial. De emoție însă următoarele lovituri au mers mai greu realizînd doar 405 p.d. deci în total 877, rezultat care mi-a fost însă suficient să cuceresc primul loc și mult rîvnitul titlu de campion mondial. Cei mai apropiați adversari am avut în Preiser (R. Cehoslovacă) 868 p.d. Semeniuc și Smelianovici (R. P. F. Iugoslavia) 866 respectiv 861 p.d. Fostul campion al lumii Luther (R. D. Germană) s-a clasat pe locul 12 cu 819 p.d.

În proba pe echipe ne-am restîmplat cu toții datorită eforturilor depuse la simplu și astfel n-am reușit să ne clasăm decît pe locul VI.

Sint năduș de fericit că am reușit să obțin această performanță valoroasă, contribuînd astfel la ridicarea valorii sportului din țara noastră, care se afirmă tot mai mult peste hotare.

Acest succes de răsunet mondial a fost posibil de obținut numai datorită sprijinului neprecupețit al partidului și guvernului, care ne-au creat condiții din cele mai optime pentru ridicarea necontenită a măiestriei sportive. Mulțumesc totodată și consiliului de conducere al colectivului sportiv „Voința” Arad care mi-a dat întotdeauna un sprijin eficient.”

ST. I.

Handbal

Condiția fizică l-a îndepărtat
pe handbalisții romîni
de victorie

Jucînd în compania reprezentativei R. F. Germane, campioană mondială la handbal, reprezentativa noastră a fost la un pas de victorie.

Înfrîngerea cu 18-15 se datorește slabei condiții fizice de care au dat dovadă jucătorii noștri, mai ales în ultimele minute de joc, permițînd germanilor să înscrie de cîteva ori, adjuccîndu-și astfel victoria.

Deși au pierdut, jucătorii noștri nu au fost cu nimic mai prejos din punct de vedere tehnic, decît campioni mondiali. Dimpotrivă, au fost perioade în care reprezentativa noastră a dominat atît teritorial cît și în privința evoluției scorului.

Ș A H

Zilele trecute au luat sîrșit întrecerile concursului de șah dintre echipele întreprinderii arădene. Rezultatele înregistrate sint următoarele: 1.) Atelierele C.F.R. — 13 jumătate puncte; 2.) I.P.M.S. „Gravura” — 8 jumătate puncte; 3.) O.C.L. „Alimentara” — 7 jumătate puncte; 4.) Fabrica de zahăr — 6 jumătate puncte.

Premiile vor fi distribuite în ziua de 24 Iulie, ora 18, în sala clubului Locomotiva (str. Cloșca nr. 8). Cu această ocazie se vor distribui și premiile concursului de juniori și a concursului „Kubich”.

Campionatele de tenis
categoria II-a

Terenurile de tenis Flamura roșie U.T.A. au găzduit zilele trecute campionatele de tenis categoria II-a. La întreceri au luat parte un număr redus de concurenți iar partidele s-au desfășurat la un slab nivel tehnic. În proba individuală rezervată bărbatilor au luat parte numai concurenți. Iată rezultatele înregistrate: Aszodi — Wolinger 7:5, 6:0; Tereanu — Aszodi 6:3, 6:2; Horvath — Nemethi 6:3, 6:4; Sgal — Manca 6:4, 6:4; Saiti — Ferenczi 6:2, 6:2; Tereanu — Horvath 6:2, 0:6, 8:6; Saiti — Sgal 6:1, 6:2. În finală s-au întîlnit Saiti și Tereanu. Partida a luat sîrșit cu victoria tînrului Saiti care a învins cu scorul de 6:3, 6:3, cîștigînd titlul de campion la categoria II-a.

Întrecerea feminină a fost disputată de Bauer care a învins în finală pe Héder cu 6:3, 6:0. Iată rezultatele înregistrate: Wolf — Budorjan 6:2, 6:0; Héder — Csorba 6:0, 6:2; Pataki — Palinkas 6:3, 6:2; Bauer — Sarközi 6:3, 6:2; Héder — Wolf 6:4, 6:5; Bauer — Pataki, fără joc.

U.R.S.S. — R. P. Bulgaria 4:0

Duminică s-au întîlnit la Sofia reprezentativele A. de fotbal ale R. P. Bulgariei și U.R.S.S. Partida s-a încheiat cu victoria categorică a fotbalisților sovietici: 4:0 (2:0).

Superiori în toate compartimentele, dar mai ales la cel tehnic, fotbalisții sovietici au avut aproape tot timpul inițiativa, organizînd numeroase faze spectaculoase la poarta gazdelor.

PRONOSPORT

Iată cum arată buletin Pronosport cu 12 rezultate exacte la concursul nr. 29 (etapa din 21 Iulie 1957):	VII. Chemie Wolfen — Lokomotive Stendal	2
I. R. P. Bulgaria A — U.R.S.S. A. (pronostic la pauză)	VIII. Hatvan V.S.E. — Salgotarjan Vasas (Cupa de Vară R.P.U.)	2
II. R. P. Bulgaria A — U.R.S.S. A. (pronostic final)	IX. Egri S. C. — Pecs	1
III. U.R.S.S. B — R. P. Bulgaria B. (pronostic la pauză)	X. Budafoki E.M.T.E. — Szalltok (Cupa de Vară R.P.U.)	X
IV. U.R.S.S. B. — R. P. Bulgaria B. (pronostic final)	XI. Csepel Auto — V.K.S.E. (Cupa de Vară a R.P.U.)	1
V. R. D. Germană (plină la 20 ani) — R. Cehoslovacă (plină la 20 ani)	XII. Ozdi Vasas T. K. — Bukkajal Banyasb (Cupa de Vară R.P.U.)	1
VI. Lokomotive Leipzig — Honved Budapest	La acest concurs fondul de premii a fost de aproximativ 1.666,00 lei.	

Programul întîlnirilor pe care echipa de fotbal
Flamura roșie U. T. A. le va susține în turul campionatului
categoria I la fotbal 1957-1958

Etapa I-a, 18 august 1957:	Dinamo București — Flamura roșie U.T.A.
Etapa a II-a, 25 august 1957:	Flamura roșie U.T.A. — C.C.A. București.
Etapa a III-a, 1 septembrie 1957:	Progresul Oradea — Flamura roșie U.T.A.
Etapa a IV-a, 5 septembrie 1957:	Flamura roșie U.T.A. — Ener gia Petroșani.
Etapa a V-a, 8 septembrie 1957:	Flamura roșie U.T.A. — Știința Timișoara.
Etapa a VI-a, 15 septembrie 1957:	Energia Ploiești — Flamura roșie U.T.A.
Etapa a VII-a, 3 octombrie 1957:	Flamura roșie U.T.A. — Progresul București.
Etapa a VIII-a, 6 octombrie 1957:	Energia Orașul Stalin — Flamura roșie U.T.A.
Etapa a IX-a, 27 octombrie 1957:	Flamura roșie U.T.A. — Dina mo Orașul Stalin.
Etapa a X-a, 10 noiembrie 1957:	Flamura roșie U.T.A. — Ener gia Tg. Mureș.
Etapa a XI-a, 24 noiembrie 1957:	Locomotiva București — Flam ura roșie U.T.A.

Rezolvarea problemelor oamenilor muncii — o sarcină importantă a comitetului executiv al statului popular orașenesc

(Urmare din pag. 1-a)

urmăre a acestui procedeu este faptul că răspunsurile formale sunt pe cale de dispariție. Totuși ele provoacă multe întârzieri în soluționarea problemelor.

O altă formă de stringere a legăturilor dintre aparatul de stat și masele de cetățeni sunt audiențele. Comitetul executiv al statului popular al orașului nostru și-a organizat astfel activitatea în fiecare zi pe lângă președintele, un vicepreședinte sau secretarul comitetului executiv au programate audiențe. În felul acesta cetățenii au posibilitatea să-și expună doleanțele direct conducătorilor locali.

Comitetul executiv se străduiește să lămurască și să rezolve problemele ce i se expun. În multe cazuri ele se soluționează pe loc, luându-se legătură imediat cu serviciul care se ocupă de rezolvarea lor. În alte cazuri, atunci când problema nu poate fi soluționată pe loc, ea se introduce în comanda de audiențe, renunțându-se la soluționarea secțiunii de resort, după care se urmărește rezolvarea și încununarea celui în cauză de felul rezolvării.

Ca o deficiență a comitetului executiv trebuie arătat că nu s-a îngrădit în suficientă măsură pentru a crea toate condițiile de confort cetățenilor care așteaptă audiență. Numărul scaunelor în sălile de așteptare este insuficient față de numărul cetățenilor. Acest inconvenient va fi eliminat grabnic, luându-se măsuri pentru asigurarea condițiilor optime de așteptare.

În multe cazuri însă munca comitetului executiv este îngreunată de unii cetățeni, care repetă să vină în audiență cu probleme care au mai fost discutate și care nu pot fi soluționate, pe plan local. În unele cazuri cetățenii vin în audiență cu probleme care se pot rezolva direct de către secțiunile statului, fără a trece mai întâi pe la aceste secțiuni. Astfel, când sunt nemulțumiți de atitudinea vreunui funcționar mulți cetățeni așteaptă audiența, în loc să sesizeze de îndată pe șeful secțiunii respective.

De o deosebită importanță pentru atragerea maselor la conducerea lucrurilor obștești, pentru stringerea legăturilor aparatului de stat cu masele de cetățeni, este activitatea deputaților.

Prin ședințele de cartier, prin con-

statuirile dintre deputați și alegători se sesizează comitetului executiv multe propuneri venite din rîndul alegătorilor pe care comitetul executiv le analizează prin secțiunile de resort, luînd măsuri de rezolvare.

Sesizările deputaților sînt tot mai numeroase: la sesizarea tov. deputat Imre Gh. Nagy s-au luat măsuri ca I.L.L.A. să continue și să termine lucrările la imobilul din str. Calea Armatei Roșii nr. 78—79, faptul fiind cerut de toți locatarii imobilului; în urma sesizării deputatei Iuliana Csipay s-au luat măsuri prin secția a II-a de mijloci Arad de a se pune în vedere cetățenilor din cartierul Bujac să nu mai lege caprele de pomi sau în jurul pomilor pentru a nu fi distruși; la cererea tov. deputat Ștefan Kovacs s-a dat sprînjul, prin muncă de prestație, pentru astuparea unor gropi în str. Marnel; la sesizarea tov. deputat Iuliana Csipay s-au luat măsuri ca Uzina electrică să completeze becurile arse în câteva străzi; la sesizarea deputatei Elisabeta Fridman secțiunea de gospodărie comunală a făcut un șant pentru scurgerea apelor pe str. Mozart; din inițiativa deputatului Ioan Gutman s-au luat măsuri, prin administrația piețelor orașului Arad, de a se amenaja și curăți piața de vechituri.

Comitetul cetățenesc de stradă, organizat de către deputații din circumscripțiile electorale, contribuie și el, cu sesizări, propuneri și sugestii, la îmbunătățirea muncii noastre. Comitetul cetățenesc din circumscripția electorală nr. 121 (președinte tov. Valer Felea) a sesizat I.C.A. pentru a îmbunătăți transportul guniului menajer din str. Ilarie Chendi.

Este adevărat că o serie întreagă de sesizări, deși analizate, nu au putut fi rezolvate din motive obiective, ca lipsă de fonduri sau prevederi în planul anual. Dar tovarășii deputați puteau iniția anumite acțiuni cu caracter obștești, care să rezolve anumite probleme de cartier. Pe de altă parte nici comitetul executiv nu a primit întotdeauna cu suficientă răspundere sesizările venite din partea deputaților.

O contribuție de seamă la stringerea legăturilor dintre masele de femei și aparatul de stat a adus-o comisia de femei care lucrează pe lângă Sfatul popular al orașului nostru. Lu-

crînd sub îndrumarea directă a președintelui statului, prin comisia de femei au fost sesizate o serie de probleme de ordin gospodăresc din cartiere, cit și probleme legate de aprovizionarea populației, întreprinderii curățeniei, extinderea zonelor și a spațiilor verzi, probleme de educație a tineretului, de sănătate publică și altele.

Acestea sînt doar cîteva din pirghile puternice care stau la îndemîna statului popular în legătura lui cu masele largi de cetățeni. Ele contribuie la atragerea în conducere a maselor, la eliminarea birocratismului, stimulînd puterile critice de jos. Prin critica de jos se manifestă grija oamenilor muncii pentru perfecționarea și simplificarea aparatului de stat, pentru apropierea acestuia de masele largi ale poporului. De aceea comitetul executiv insistă în mod deosebit ca cererile și scrisorile oamenilor muncii să fie studiate și rezolvate cu promptitudine și maximum de atenție.

Asigurarea realizării obiectivelor cerute de cetățeni a determinat comitetul executiv să analizeze periodic activitatea resorturilor și să ia măsuri pentru eliminarea și preîntîmpinarea lipsurilor în muncă.

Hotărîrile celui de-al II-lea Congres al Partidului Muncitoresc Român au dus la lărgirea sferelor de activitate a statului popular. Aceasta presupune o legătură și mai strînsă cu masele de oameni ai muncii, atragerea lor mai hotărîtă la conducerea treburilor obștești.

Lărgirea continuă a democrației muncii socialiste impune stricta respectare a legalității populare, atitudinea justă față de drepturile și obligațiile cetățenilor alți din partea organelor de stat cit și din partea cetățenilor.

Pe măsura dezvoltării relațiilor socialiste în economia națională, caracterul democratic al orînduirii noastre sociale și de stat pune mereu în valoare noi și noi inițiative creatoare ale maselor muncitoare. Nici un efort nu trebuie să fie socotit prea mare pentru a scoate la lumină acest tezaur de experiență și înțelepciune pe care-l constituie forța populară.

ILIE MICLEA,
secretarul comitetului executiv al
Statului popular orașenesc Arad

NE SCRIU CORRESPONDENȚII

S-A DESCHIS TABARA DE PIONIERI DIN LIPOVA

Zilele trecute a avut loc deschiderea festivă a taberei de pionieri din Lipova. Aici sînt 105 pionieri frunțiși la învățătură din diferite comune ale regiunii Timișoara.

Cu prilejul deschiderii taberei, sub îndrumarea instructorilor superioare de pionieri Verona Scoșari, s-a prezentat un program artistic. Printre pionierii care au cucerit cele mai multe aplauze se numără Arștia Gologan, Dobrița Kuzmanov, Elena Ciurskin, Maria Ferenczi, Piroșca Tudor și alții.

După program s-au organizat jocuri pionieresti.

EUGENIA SYGARTAU

LA TABARA DE MUNCA ȘI ODIHNA

În orașul Lipova există în prezent o tabără de muncă și odihnă. 70 elevi și tineriști din școlile medii din raioanele Făgău, Pecica și Lipova, desfășoară aici o activitate bogată. Ei își însușesc cunoștințe practice în problemele agricole și desfășoară o largă activitate culturală și sportivă.

Sub conducerea profesorilor, elevii desfășoară în orele planificate pentru practica agricolă o activitate folositoare lor și totodată, ajută secțiile gospodăriei agricole de stat din Zăbrani. Pînă în ziua de 12 iulie acești elevi ulemiști au legat, la G.A.S. Zăbrani, secția Lipova, 12.900 butuci de vie, iar la secția Barajca au rărit 11 ha porumb.

În restul timpului elevii din tabără petrec ore plăcute de activitate cultural-artistică și sportivă. Zilele trecute a avut loc o întrecere între sportivi din tabăra Lipova și cei din tabăra Frumusești. Pentru cunoașterea raionului se organizează și excursii cu caracter științific și educativ.

FRANCISC WILD.

Avansuri în bani

La 20 și 21 Iulie, colectivii din Șag au primit pentru a doua oară în acest an avansuri bănești pentru zilele-muncă efectuate. Cel care au lucrat cu sîrguință și n-au lipsit niciodată de la muncile agricole, au primit sume importante de bani.

Peste 600 de colectiviști au primit, după munca depusă, avansuri bănești. Familia Gaug, de pildă, a primit 1.764 lei, iar a lui Teodor Drăucean, pentru cele 209 zile muncă a primit 629 lei. Sume care se

ridică la peste 500 lei au primit următoarele colectiviști, printre care mai amintim pe Iosif Dick și Iosif Trapp. Sînt însă și unii membri ai gospodăriei colective care n-au participat de loc la lucru, sau au efectuat numai cîteva zile-muncă. Bunăoară, familia lui Miron Trapp, compusă din două persoane, a efectuat numai patru zile-muncă și a primit... 12 lei. Colectivistul Gheorghe Tomuța, fiind... puțin mai „harhic” a primit 49 lei.

Un nou aparat de radio romnesc

La fabrica „Radio Popular” din Capitală a început producția de serie a unui nou tip de aparat de radio denumit „Lux”. Acesta este al patrulea tip realizat de la începutul anului și pînă acum la întreprinderea „Radio Popular”.

Aparatul „Lux” este prevăzut cu trei lungimi de undă: lungi, medii și scurte; el are 3+2 lămpi de cel mai

modern tip, fiind prevăzut cu sistem de schimbare a undelor cu claviatură, ochi magic și reglaj de ton. Aparatul funcționează la rețeaua de curent alternativ pentru tensiunile: 110, 127, 150, 220 și 240 volți.

Noul tip de aparat de radio „Lux” se distinge prin tonalitate perfectă, amplificare mare, sonoritate și selectivitate foarte bună. Caseta aparatului este elegantă, lucrată cu mult gust.

Cărți noi în editurile ungare

În împlinirea celei de-a 40-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie editura „Kossuth” de la Budapesta va publica mai multe cărți despre Lenin și anume: Memorile Klarei Zetkin, amintirile Nadejdei Konstantinovna Krupskaja și a familiei lui Lenin, și Jurnalul lui Ghili, șeful lui Lenin. De asemenea urmează să apară reportajul ziaristului american John Reed, publicat în 1919 sub titlul „Zece zile care au cutremurat lumea”.

Editura va publica o culegere de documente despre revoluționarii unguri care au participat la Marea Revoluție Socialistă din Octombrie. De asemenea va apare o culegere de studii despre Comuna ungară din 1919 semnate de Bela Kun.

Editura didactică publică în prezent o serie de manuale de gramatică și conversație pentru limbi străine. În această serie vor apare manuale de limbă: albaneză, bulgară, chineză, engleză, esperanto, estoniană, finlandeză, franceză, germană, italiană, poloneză, română, rusă, sârbocroată, slovacă și spaniolă.

O.C.L. „Aprozar” să ofere legume și zarzavaturi de calitate superioară

Cu toate că s-a îmbunătățit mult aprovizionarea prin O.C.L. „Aprozar” cu fructe și legume, în ce privește calitatea rămîn deschise unele probleme, subliniate cu ocazia consfăturii organizată de O.C.L. „Aprozar” între achizitori, primitori de marfă și gestionari.

Această consfătuire a avut loc duminică, 21 Iulie a.c., la sediul O.C.L. „Aprozar” din localitate. Consfătuirea magazinelor de produse. Aici achiziționarea de produse și primitorii de marfă, care nu toate mărfurile achiziționate îndeplinesc condițiile cerute de comerțul socialist.

Consfătuirea a început prin vizitarea magazinelor de produse. Aici achizitorii din Zimand s-au putut convinge că roșiile în prăg, trimise de către ei cu o zi înainte, vor mai trebui să stea încă multe zile în depozit pînă să ajungă să corespundă pentru consumul populației. S-a subliniat că roșiile, așteptîndu-se coacerea în depozit, provoacă pierderi cantitative și calitative. De asemenea s-au prezentat roșiile de calitate inferioară achiziționate la Sînpetru German și Secușigiu. S-au mai arătat și alte exemple de felul greșit cum se înțelege achiziționarea pentru populație. Rădăcinosele, de exemplu, nu au frunzele tăiate pînă la 10 cm și vinzîndu-se la kilogram, aduc pierderi atât întreprinderii cit și cumpărătorilor.

Cîteva probleme ridicate la o consfătuire

Ior. Și la magazia de fructe s-au văzut produse de calitate necorespunzătoare. De la Zimand s-au primit prune scurătate (crăpate și lovite) și nu culese cu mîna, iar de la Mîsca s-au primit mere de proastă calitate.

Vizitarea depozitului a fost de fapt o introducere în problemele ce au stat în atenția consfăturii.

În deschiderea consfăturii, tov. Aurelian Crăiță, directorul întreprinderii, a subliniat că achizitorii trimit în nenumărate rînduri produse de calitate necorespunzătoare ceea ce a făcut necesar returnarea și imputarea produselor de proastă calitate, achizitorilor din Vinga, Aradul Nou, Mîsca, Ghiroce, Miniș etc. Cu toate acestea încă nu toți achizitorii au tras concluzia că lupul pentru calitate e problema nr. 1.

Cu ocazia consfăturii s-au subliniat deopotrivă lipsurile cit și greu-

tățile cauzate de alți factori în achiziționarea de legume și fructe de calitate corespunzătoare.

Cuvîntul cumpărătorilor l-au spus cîteva dintre gestionarii magazinelor de desfacere și din piețele din oraș. Ei au ridicat probleme deosebite de importanță privind aprovizionarea orașului cu produse agroalimentare de bună calitate.

Consfătuirea a ajuns la concluzia că este necesar ca membrii comisiei de recepție să-și facă datoria în mod exemplar. De asemenea secția comercială a Statului popular regional trebuie să controleze aplicarea dispozițiilor existente în ce privește sortarea și respectarea prețurilor stabilite de comisia de convenții a Statului popular regional pentru a se evita favorizarea nejustificată a producătorilor de către întreprinderile industriale care achiziționează legume și zarzavaturi. Mai multă atenție trebuie dată prezentării produselor de către unitățile de desfacere.

C. DUMITRESCU

Traficul aerian internațional a sporit simțitor în ultimii ani

Pe harta liniilor aeriene internaționale apar în fiecare an noi trasee deservite de avioanele întreprinderii

române de transporturi aeriene Tarom.

În prezent întreprinderea Tarom are reprezentanțe generale în 15 țări. Relațiile pe care întreprinderea Tarom le întreprinde cu companiile aeriene străine asigură legături rapide cu cele mai îndepărtate colțuri ale lumii. Plecînd din București dimineața, un călător poate ajunge la New York a doua zi la ora 12. Aproximativ în același timp se efectuează și zborul pînă la Pekin, folosind de la Moscova avioanele TU-104. De asemenea, călătoria pînă la Cairo, prin Belgrad, durează mai puțin de 11 ore.

Potrivit sarcinii de dezvoltare pe o treaptă mai înaltă a aviației de transport, întreprinderea Tarom a fost înzestrată în timpul din urmă cu avioane sovietice de tipul IL 14, de capacitate și viteză sporite, corespunzătoare cerințelor actuale de navigație aeriană. Alături de acestea, instalațiile aeroportuare moderne, precum și personalul navigant cu o pregătire profesională temeinică, au creat posibilități pentru deschiderea de noi linii aeriene internaționale. Anul acesta, de exemplu, au fost deschise liniile aeriene București-Moscou, București-Sofia și București-Stocholm. A fost inaugurată, de asemenea linia aeriană București-Bruxelles.

Extinderea relațiilor pe care întreprinderea Tarom le întreprinde cu companiile aeriene străine a determinat sporirea simțitoare a activității de transport în traficul internațional. Volumul transporturilor de călători cu avioanele Tarom, prevăzut pentru anul acesta, este de aproape 10 ori mai mare decît acela efectuat în anul 1946.

Insemnate cantități de mărfuri sosite în țară

Centrul meteorologic Arad, comunică: Azi, 23 Iulie 1957, vreme răcoasă și nestabilă cu cer variabil mai noros după-amiază. Averse locale de ploaie și manifestări electrice după-amiază. Temperatura staționară, va atinge ziua valori maxime cuprinse între 19 și 24 grade, iar noaptea valori minime cuprinse între 10 și 16 grade. Vînt pozitiv cu intensificări pînă la țare din nord-est.

Pentru următoarele zile: timp nestabil, favorabil averselor locale de ploaie, cu temperatura în creștere treptată la sfîrșitul intervalului.

Insemnate cantități de mărfuri sosite în țară

În cadrul schimburilor noastre economice cu străinătatea, între 1—15 Iulie au intrat în țară insemnate cantități de materii prime și utilaje necesare industriei. Din U.R.S.S. au sosit cantități insemnate de bumbac, aproape 11.000 tone cocs și peste 18.000 țigle și oțeluri; din R. Cehoslovacă cocs, cărbune cocsificabil, oțel; din R.P.F. Iugoslavia bandă laminată, iar din Franța tablă specială.

Printre mărfurile de larg consum importate se găsesc insemnate cantități de produse alimentare: lămi din Italia, ulci comestibile din Olanda, R. F. Germană, R. P. Ungară și Egipt, untură și orez din R. P. Bulgaria și peste 1.000 tone de slănină din R. P. Polonă.

De asemenea din R. Cehoslovacă au fost aduși pantofi de tenis și articole de galanterie, din Finlanda celo-

fibră și lapte praf, din R.D. Germană articole de menaj, ciorapi și cureauuri auto, iar din U.R.S.S. frigider, biciclete de damă, motocicletele, aparate de radio, de televiziune, de cinema și fotografice, țesături, jucării etc.

În cadrul acordurilor comerciale existente cu diverse state, țara noastră a exportat insemnate cantități de mărfuri. Astfel au fost expediate marfuri de construcție în R.P. Ungară, R. Cehoslovacă și R.F. Germană, gazeuri în Italia, ciment în U.R.S.S. și R. P. Polonă, utilaje industriale în R. P. Chineză și R. D. Germană. De asemenea au mai fost exportate produse chimice în R.P. Bulgaria, R. Cehoslovacă, R.P.F. Iugoslavia, R.P. Polonă și R.P. Ungară; în R. Cehoslovacă, R.D. Germană, R.P. Polonă și R.P. Ungară mineruri și altele.

Secția de artă a Muzeului regional Arad a inaugurat expoziția retrospectivă „Theodor Palady”. Expoziția și secțiile muzeului pot fi vizitate marți, vineri și duminică, între orele 10—13 și 17—20.

SPECTACOLE

-TEATRU-CINEMA-MUZICA-TEATRU-CINEMA-MUZICA-TEATRU-

„GH. DOJA”: În calea trăsnetului.
„B. BALCESCU”: Dansez cu tine.
„I. HERBAC”: Cîndva la Paris.
„I. L. CARAGIALE”: de la 3, 5 și 7: Călușei; iar de la 9, în grădina, Tar și dulgher.
„TINERETULUI”: Program documentar I (22—24 Iulie).
„MAXIM GORKI”: Prăpastia (22—24 Iulie).
„SOLIDARITATEA”: Cercul diabolic (22—24 Iulie).
„ILIE PINTILIE”: Ganga (26—28 Iulie).

Fabrica de conserve „Relacerea” Arad

CUMPARA IN ORICE CANTITATI CAISE SI VIȘINE

la centrele de achiziție din GRADIȘTE, str. Moricz Zsigmond nr. 20 (Casa lui Măcișas Traian, cîr oltor) telefon nr. 32—32, din PIRNEAVA str. Dorobanți nr. 50 (casa lui Bodea Ion) telefon 17-22, din SINICOLAU MIC, str. Malkov nr. 75 (casa lui Strein Sofia) și din SUBCEATATE, str. Radu de la Afumați nr. 23 (casa lui Chevereșan Nicolae).

Informații

Centrul Mecanic „Bernat Andrei” Arad angajează 2 muncitori vopsitori cu mîna și duc

MICA PUBLICITATE

Pierdut buletinul biroului populației și permis de bicicletă pe numele Alois Cziraki Arad, str. Eugen Potier nr. 60. Declar nule. (Nr. 209).

nici o clipă nu uitati...

Prognosport

Coop. „Muncitorul Pielar” str. Ghibă Birta nr. 18.

angajează
ucenici pantofari

în vîrstă de 14—16 ani, absolvenți a 7 clase elementare.
Prezentarea zilnic între orele 7—15.

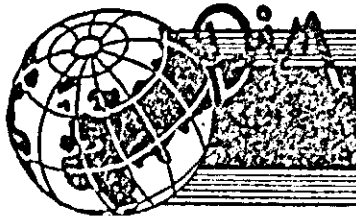
PROSPECT

didații urmînd a prezenta următoarele acte:

- cerere de înscriere;
- certificat de naștere (copie legalizată);
- certificat de absolvire a 7 clase elementare (original);
- certificat de sănătate;
- certificat de stare materială (declarație tip) din care să rezulte situația materială a părinților sau susținătorilor legali.

Candidații reușii la examenul de admitere vor fi școlarizați în mod gratuit, vor primi hrană, rechizite, manuale, echipament, bursă, costul transportului în vacanțe, precum și 20—30 la sută din valoarea muncii prestate în urma practicii tip producție conform H.C.M. nr. 247—1955.

Informații suplimentare se pot primi zilnic între orele 8—14 la secretariatul școlii, str. Iosif Kiss nr. 1.



TOATE CULTURILE LUMII

ULTIMELE ȘTIRI * ULTIMELE ȘTIRI * ULTIMELE ȘTIRI * ULTIMELE ȘTIRI * ULTIMELE ȘTIRI * ULTIMELE ȘTIRI * ULTIMELE ȘTIRI

O DELEGAȚIE DE PARTID ȘI GUVERNAMENTALĂ A U.R.S.S. VA VIZITA R. D. GERMANIA

MOSCOVA 22 (Agerpres). — TASS transmite:

La invitația Comitetului Central al Partidului Socialist Unit din Germania și a guvernului Republicii Democratice Germane o delegație de partid și guvernamentală a U.R.S.S. în frunte cu Nikita Hrușciov și Nikolai Bulganin, va vizita R. D. Germană în cursul lunii august a anului curent.

—O—

SOSIREA LA MOSCOVA A DELEGAȚIEI GUVERNAMENTALE A R. F. GERMANE

MOSCOVA 22 (Agerpres). — TASS anunță:

La 21 iulie a sosit la Moscova delegația guvernamentală a Republicii Federale Germane pentru a participa la tratativele dintre delegațiile guvernamentale ale U.R.S.S. și R. F. Germane în problemele dezvoltării relațiilor dintre cele două țări. Delegația este condusă de R. Lahr, ambasador cu misiune specială.

17 ani de la proclamarea puterii sovietice în Letonia

RIGA 22 (Agerpres). — TASS anunță:

La 22 iulie s-au împlinit 17 ani de la proclamarea puterii sovietice în Letonia.

Într-o convorbire cu un corespondent al agenției TASS, Karl Ozolin, președintele Prezidiului Sovietului Suprem al Republicii a spus:

În perioada celor 20 de ani de dominație în Letonia a burgheziei naționaliste, adevărații ei stăpâni au fost monopolurile străine imperialiste. Lor le aparțineau principalele ramuri ale economiei țării. În 1910 o parte a producției industriale din producția totală a economiei naționale reprezenta doar 28%.

Ocupația fascistă a pricinuit economiei naționale a Letoniei pierderi uriașe care s-au cifrat la peste 20 miliarde de ruble. Cu ajutorul republicilor frățești ale Uniunii Sovietice poporul leton și-a vindecat însă repede rănile provocate de război. În prezent Letonia a întrecut cu mult indicii economice dinaintea războiului. În republică s-a creat o industrie

greă, greutatea ei specifică în volumul global al producției industriale este de aproape 50%. Producția industrială a crescut de 6,7 ori în comparație cu anul 1940.

În prezent în republică există aproximativ 900 de întreprinderi industriale și peste 1.000 de șantiere. Produsele fabricate în Letonia se bucură de apreciere în China, India, Birmania, Anglia, Polonia, Cehoslovacia, România și alte țări.

Mari transformări s-au petrecut în viața țării leton. În republică există 422 cooperative agricole micișoare. Numai în decursul anului trecut veniturile gospodăriilor colective au crescut cu 300 milioane ruble. Pe ogoarele Letoniei înfloresc peste 11.000 tractoare și multe alte mașini agricole.

Acum 11 ani în Letonia s-a înființat o academie de științe, care dispune acum de 13 institute de cercetări științifice. Anual instituțiile de învățământ din republică promovează peste 2.500 de tineri specialiști pentru diferite ramuri ale economiei naționale.

HO SI MIN A SOSIT LA VARȘOVIA

Agencia P.A.P. anunță că președintele R. D. Vietnam, Ho Si Min, a sosit duminică la Varșovia. La aeroport președintele R. D. Vietnam a fost primit de președintele Consiliului de Stat al R. P. Polone, Zavadski, de J. Cyrankiewicz, președintele Consiliului de Miniștri, de Vladislav Gomułka, prim-secretar al C. C. al P.M.U.P., precum și de numeroși alți membri ai guvernului și ai Comitetului Central al P.M.U.P. De asemenea au fost prezenți la aeroport reprezentanți de seamă ai vieții culturale și științifice precum și numeroase delegații ale oamenilor muncii din Varșovia.

Președintele Ho Si Min și președintele Consiliului de Stat al R. P. Polone, Zavadski, au ținut scurte cuvântări.

Poporul polonez cinstește memoria ostașilor sovietici căzuți pentru eliberarea Poloniei

VARȘOVIA 22 (Agerpres). — TASS anunță:

La 21 iulie cu prilejul Zilei renașterii Poloniei, sărbătoarea națională a acestui țări, la mausoleul ostașilor sovietici de la cimitirul din Varșovia a avut loc solemnitatea depunerii de coroane de flori. Coroanele au fost depuse din partea Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Unit Polonez, Consiliului de Stat al Republicii Populare Polone, a comandamentului armatei poloneze, a organizațiilor obștești din capitala R. P. Polone.

La 21 iulie, au fost depuse de asemenea coroane de flori la monumentul frăților de arme, la monumentul recunoștinței față de Armata Sovietică și în alte locuri legate de eliberarea eroică a capitalei polone de către Armata Sovietică.

Comunicatul asupra vizitei președintelui Ho Si Min în Cehoslovacia

PRAGA 22 (Agerpres). — Cetera transmite următorul comunicat oficial:

La invitația președintelui Republicii Cehoslovace, Antonin Zapotocky, Ho Si Min, președintele R. D. Vietnam, a vizitat Cehoslovacia între 17 și 21 iulie.

În timpul sederii în Cehoslovacia Ho Si Min și persoanele care l-au însoțit au vizitat Praga, Bratislava și alte localități, câteva întreprinderi industriale și agricole și instituții culturale, au luat cunoștință de activitatea politică, economică și culturală din Republica Cehoslovacă. Președintele Ho Si Min și persoanele care l-au însoțit au fost primite cu căldură și cordialitate de președinte, de guvern și de poporul Cehoslovaciei, care au salutat în persoana sa pe reprezentantul întregului popor vietnamez.

În timpul vizitei sale în Cehoslovacia, președintele Ho Si Min a avut

convorbiri cu președintele Antonin Zapotocky, Antonin Novotny, prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Comunist din Cehoslovacia, Vilam Siroky, prim-ministru, și cu alți oameni politici ai țării. Aceste convorbiri au constituit o continuare a tratativelor duse în marile a. c. de delegația guvernamentală cehoslovacă în R. D. Vietnam. Ele s-au referit la situația internațională actuală, la întărirea unității lăgarului socialist în frunte cu Uniunea Sovietică și la adâncirea continuă a relațiilor frățești și a colaborării dintre Republica Cehoslovacă și R. D. Vietnam.

Reprezentanții celor două state au constatat o unitate de vederi în aprecierea actualiei evoluții a situației internaționale, în necesitatea luptei continue pentru slăbirea încoercării internaționale, în special a luptei pentru reducerea generală a armamentelor, interzicerea necondițională

a armelor atomice și cu hidrogen și pentru încetarea imediată a experiențelor cu această armă.

În cadrul schimbului de păreri asupra situației în Europa și Asia de sud-est, a fost subliniată necesitatea unor eforturi comune ale tuturor țărilor iubitoare de pace în lupta împotriva renunțării Germaniei occidentale și pentru îndeplinirea acordurilor de la Geneva din 1954 cu privire la Vietnam în care se arată că unificarea Vietnamului trebuie să aibă loc pe baza de alegeri generale. Reprezentanții Republicii Cehoslovace au declarat că sprijină pe deplin revendicările din 8 iunie 1957 ale guvernului R. D. Vietnam care a cerut din nou adoptarea unor măsuri eficace pentru îndeplinirea acordurilor de la Geneva.

Reprezentanții celor două state au constatat cu satisfacție că de la semnarea la 20 martie 1957 a declarației comune a delegațiilor guvernamentale a R. Cehoslovace și a delegației guvernamentale a R. D. Vietnam, relațiile politice, economice și culturale s-au dezvoltat cu succes.

Tratativele s-au desfășurat într-o atmosferă de cordialitate și prietenie, într-o atmosferă de înțelegere reciprocă profundă și unitate deplină.

Vizita președintelui Ho Si Min a contribuit într-o măsură considerabilă la adâncirea relațiilor de prietenie, frățești, între popoarele celor două țări, la întărirea lăgarului socialist și la consolidarea păcii în întreaga lume.

Apelul electoral al Partidului Comunist din Germania

BERLIN 22 (Agerpres).

La 21 iulie ziarul „Neues Deutschland” a publicat apelul electoral adresat alegătorilor vest-germani de Partidul Comunist din Germania și care a fost transmis de postul de radio „Deutscher Freiheitssender 904”. În apel se subliniază urașia importantă pe care apropiatele alegeri pentru Bundestag o au în ce privește stabilirea viitoarei politici a R. F. Germane.

Partidul Comunist din Germania subliniază că politica guvernului Adenauer este în contradicție cu interesele fundamentale ale poporului german. Adenauer, se spune în apel, a tras Republica Federală în N.A.T.O. El s-a pronunțat împotriva oricărei retrageri a trupelor de ocupație și a aprobat staționarea armelor atomice americane pe pământul nostru. El a introdus serviciul militar obligatoriu și a interzis Partidul Comunist din Germania. Prin toate acestea Adenauer a împiedicat reunificarea.

În apelul electoral sînt expuse cererile Partidului Comunist din Germania. P.C.G. cheamă alegătorii vest-germani ca în alegerile pentru Bundestag care vor avea loc la 15 septembrie să înfrîngă partidul lui Adenauer și să obțină astfel ca Republica Federală să ducă o politică de pace și desîntoșire a încoercării internaționale. P.C.G. cere scoaterea armelor atomice de pe teritoriul Germaniei occidentale, renunțarea la înarmarea atomică, desînarmarea serviciului militar obligatoriu și încetarea militarizării, cere ieșirea R. F. Germane din N.A.T.O., restabilirea drepturilor democratice ale poporului, abrogarea interdicției P.C.G., majorarea salariilor, îmbunătățirea condițiilor de viață ale oamenilor muncii.

P.C.G. cere să se ducă tratative cu

guvernul R. D. Germane pentru ca cele două state să renunțe la arma atomică, pentru limitarea efectivului forțelor armate, precum și în scopul apropiării celor două state germane în vederea ușurării condițiilor pentru reunificarea Germaniei.

Pentru a se putea obține alegerea unei componențe mai bune a Bundestagului, Partidul Comunist din Germania declară că este gata să intensifice colaborarea cu toți adversarii actuali politici a guvernului R. F. Germane.

Partidul Comunist din Germania cheamă pe muncitorii membri ai

P.S.D.G. și membri ai sindicatelor la lupta comună pentru revindicările prezentate în programul electoral al P.S.D.G. privind abrogarea serviciului militar obligatoriu, împotriva pregătirii unui război atomic, pentru dezarmare, pentru o viață mai bună a oamenilor muncii.

P.C.G. cheamă pe toți alegătorii să voteze în apropiatele alegeri în Bundestag pentru Partidul Social Democrat din Germania. P.C.G. subliniază necesitatea stabilirii unității de acțiune a muncitorilor membri ai P.C.G., P.S.D.G., Uniunii creștin-democrate și a celor fără de partid.

E. Kardelj și A. Rankovici au părăsit U.R.S.S.

— Telegrama adresată lui N. S. Hrușciov —

LENINGRAD 22 (Agerpres). — TASS anunță:

La 21 iulie au părăsit Uniunea Sovietică E. Kardelj și A. Rankovici, vicepreședinți ai Veei Executive Federative a R.P.F. Iugoslavia, membri ai Comitetului executiv al C. C. al Uniunii Comunistilor din Iugoslavia, I. Veselinov, membru al C.C. al Uniunii Comunistilor din Iugoslavia, O. Krescici, secretar de stat adjunct pentru problemele apărării naționale a R.P.F. Iugoslavia.

Oaspeții și-au petrecut odihna în Uniunea Sovietică. Înainte de a părăsi U.R.S.S., conducătorii iugoslavi au petrecut două zile la Leningrad. Ei au vizitat monumente istorice, culturale, revoluționare din Leningrad.

Din Leningrad E. Kardelj, vicepreședinte al Veei Executive Federative a R.P.F. Iugoslavia, a adresat lui N. S. Hrușciov, prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Comunist al Uniunii Sovietice, următoarea telegramă:

Părăsind Uniunea Sovietică cu cele mai frumoase impresii despre călătoria noastră, înghădușne să vă mulțumim încă odată pentru ospitalitatea și pentru primirea tovarășească. Dumneavoastră personal vă urăm multă sănătate precum și succes în muncă în inarea Dumneavoastră fără sub conducerea P.C.U.S. și noi succese și progres în construirea socialismului și comunismului.

Oaspeții și-au petrecut odihna în Uniunea Sovietică. Înainte de a părăsi U.R.S.S., conducătorii iugoslavi au petrecut două zile la Leningrad. Ei au vizitat monumente istorice, culturale, revoluționare din Leningrad.

Din Leningrad E. Kardelj, vicepreședinte al Veei Executive Federative a R.P.F. Iugoslavia, a adresat lui N. S. Hrușciov, prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Comunist al Uniunii Sovietice, următoarea telegramă:

Părăsind Uniunea Sovietică cu cele mai frumoase impresii despre călătoria noastră, înghădușne să vă mulțumim încă odată pentru ospitalitatea și pentru primirea tovarășească. Dumneavoastră personal vă urăm multă sănătate precum și succes în muncă în inarea Dumneavoastră fără sub conducerea P.C.U.S. și noi succese și progres în construirea socialismului și comunismului.

Oaspeții și-au petrecut odihna în Uniunea Sovietică. Înainte de a părăsi U.R.S.S., conducătorii iugoslavi au petrecut două zile la Leningrad. Ei au vizitat monumente istorice, culturale, revoluționare din Leningrad.

Din Leningrad E. Kardelj, vicepreședinte al Veei Executive Federative a R.P.F. Iugoslavia, a adresat lui N. S. Hrușciov, prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Comunist al Uniunii Sovietice, următoarea telegramă:

Părăsind Uniunea Sovietică cu cele mai frumoase impresii despre călătoria noastră, înghădușne să vă mulțumim încă odată pentru ospitalitatea și pentru primirea tovarășească. Dumneavoastră personal vă urăm multă sănătate precum și succes în muncă în inarea Dumneavoastră fără sub conducerea P.C.U.S. și noi succese și progres în construirea socialismului și comunismului.

Oaspeții și-au petrecut odihna în Uniunea Sovietică. Înainte de a părăsi U.R.S.S., conducătorii iugoslavi au petrecut două zile la Leningrad. Ei au vizitat monumente istorice, culturale, revoluționare din Leningrad.

Din Leningrad E. Kardelj, vicepreședinte al Veei Executive Federative a R.P.F. Iugoslavia, a adresat lui N. S. Hrușciov, prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Comunist al Uniunii Sovietice, următoarea telegramă:

Părăsind Uniunea Sovietică cu cele mai frumoase impresii despre călătoria noastră, înghădușne să vă mulțumim încă odată pentru ospitalitatea și pentru primirea tovarășească. Dumneavoastră personal vă urăm multă sănătate precum și succes în muncă în inarea Dumneavoastră fără sub conducerea P.C.U.S. și noi succese și progres în construirea socialismului și comunismului.

Oaspeții și-au petrecut odihna în Uniunea Sovietică. Înainte de a părăsi U.R.S.S., conducătorii iugoslavi au petrecut două zile la Leningrad. Ei au vizitat monumente istorice, culturale, revoluționare din Leningrad.

Din Leningrad E. Kardelj, vicepreședinte al Veei Executive Federative a R.P.F. Iugoslavia, a adresat lui N. S. Hrușciov, prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Comunist al Uniunii Sovietice, următoarea telegramă:

Părăsind Uniunea Sovietică cu cele mai frumoase impresii despre călătoria noastră, înghădușne să vă mulțumim încă odată pentru ospitalitatea și pentru primirea tovarășească. Dumneavoastră personal vă urăm multă sănătate precum și succes în muncă în inarea Dumneavoastră fără sub conducerea P.C.U.S. și noi succese și progres în construirea socialismului și comunismului.

Oaspeții și-au petrecut odihna în Uniunea Sovietică. Înainte de a părăsi U.R.S.S., conducătorii iugoslavi au petrecut două zile la Leningrad. Ei au vizitat monumente istorice, culturale, revoluționare din Leningrad.

Din Leningrad E. Kardelj, vicepreședinte al Veei Executive Federative a R.P.F. Iugoslavia, a adresat lui N. S. Hrușciov, prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Comunist al Uniunii Sovietice, următoarea telegramă:

S. U. A. urmăresc să transforme teritoriul Goa în bază militară americană

Ziarul „Blitz” anunță că într-un viitor apropiat este posibil să înceapă tratative între Statele Unite ale Americii și Portugalia în problema transformării coloniei portugheze din India — Goa — într-o bază a S.E.A.T.O.

Ziarul subliniază că reprezentanții S.U.A. la Lisabona depun eforturi pentru a-l convinge pe conducătorii portughezi că singura cale de a pă-

stra teritoriul Goa este transformarea lui într-o bază a S.E.A.T.O. Acest punct de vedere al americanilor este sprijinit de guvernul Salazar.

În cartierul general de la Bonn



„Planurile pentru ocuparea Franței de nord sînt de pe acum terminate. Dl. ministru al Apărării poate să formuleze deja textul comunicatelor militare speciale.” (Din ziarul „Neues Deutschland”).

Cum arată „libertatea presei” în Spania franchistă

Presa pariziană, anunță că autoritățile spaniole au interzis editarea revistei „Siglo”, organul organizației theretului catolic, pentru că a publicat o știre despre interviul acordat de generalul Franco unui reprezentant al unei agenții de informații americane. În această știre se arată printre altele că „condițiile economice în care trăiește clasa muncitoare și păturile de mijloc ale populației din Spania lasă mult de dorit”. Revista cere o mai echilibrată „repartizare a bogățiilor și ridicarea nivelului de trai al populației”. În știre se scoate în evidență „criza conducerii țării și criza sistemului”.

Referindu-se la această hotărâre a autorităților spaniole, ziarul catolic francez „La Croix” arată că interviul lui Franco „care înfățișează situația socială din Spania într-o lumină idilică...” a indignat profund opinia publică spaniolă căreia i s-a închis gura”. Revista „Siglo”, continuă „La Croix”, a vrut să nesocotească cenzura care, recurgînd din nou la forță, a obligat revista să tacă.

NUMAI „DACA AU FIȘ BU-NE” POT PLECA LA FESTIVAL

După cum relatează agenția United Press, Departamentul de stat încearcă să „tempereze” entuziasmul studenților americani care doresc să participe la Festivalul Mondial al Tineretului și Studenților de la Moscova. Toți cei care s-au adresat Departamentului de stat în această chestiune „nu au primit încă răspuns decât descurajare”.

Tinerii care doresc să participe la Festival și se eliberează pașaport numai „dacă au fișe bune”.

IN ANGLIA CONTINUA GREVA MUNCITORILOR DIN TRANSPORTURI

Toți șoferii și incasatorii de autobuse din orașele de provincie britanice participă la greva declarată acum câteva zile pentru satisfacerea revendicărilor lor economice. Un număr de 30.000 autobuse și autocare sînt imobilizate. Nu se întrevide nici o soluție a conflictului, întrucît sindicatul șoferilor și incasatorilor de autobuse a refuzat să participe la ședința tribunalului pentru conflicte de muncă care urmează să aibă loc sîmbătă.

★ Tribunalul orașului Budapesta a pronunțat sentința în procesul bandei de contrarevoluționari alcătuite din 13 oameni care au operat în lunile octombrie-noiembrie anul trecut în raionul 16 al capitalei ungare. Doi capi de bandă — Ferenc Horvath și György Spamberger au fost condamnați la moarte pentru activitatea îndreptată spre răsturnarea ordinii democrat-populare și pentru crimele comise. Karoly Stanczi, a fost condamnat la închisoare pe viață, iar ceilalți membri ai bandei — la închisoare pe diferite termene.